

1) Preferred type only in conjunction with Flange type 2 2) Preferred type only in conjunction with Flange type 1 3) Only in conjunction with connection type 2

4) CAN parameters can also be factory pre-set



Standar	d, optical	Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)	CANopen/CANlift
Mounting a	accessory for shaft encoders		
Coupling		Bellows coupling ø 19 mm for shaft Bellows coupling ø 19 mm for shaft	
Mounting a	accessory for hollow shaft encoders	3	
<b>Cylindrical</b> for torque stop		With fixing thread	8.0010.4700.0000
Connection	1 Technology		
Connector, s	self-assembly (straight)	Coupling M12 for Bus in Connector M12 for Bus out	8.0000.5116.0000 8.0000.5111.0000
Cordset, pre	e-assembled with 2 m PVC cable	M12 for Bus in M12 for Bus out	8.0000.6V81.0005 8.0000.6V88.0005
Programmi	ng set		
including:	- Interface converter USB-CAN - Connection cable from interface conv - Power supply 90 250 V AC - DVD with Ezturn® software	Verter to encoder Minimum System Requirements: Operating system: Windows XF Win7 in prep Processor: 1 GHz RAM : 512 MB Required disk space: 500 MB	8.0010.9000.0015 P SP3 or higher paration

Additional connectors can be found in the Connection Technology section or in the Connection Technology area of our website at: www.kuebler.com/connection\_technology.

Mechanica	al characteristics			
Max. speed				
	seal (IP65) up to 70°C	9 000 min <sup>-1</sup> , 7 000 min <sup>-1</sup> (continuous)		
without shaft	seal (IP65) up to Tmax	7 000 min <sup>-1</sup> , 4 000 min <sup>-1</sup> (continuous)		
	al (IP67) up to 70°C	8 000 min <sup>-1</sup> , 6 000 min <sup>-1</sup> (continuous)		
	al (IP67) up to Tmax	6 000 min <sup>-1</sup> , 3 000 min <sup>-1</sup> (continuous)		
Starting torqu	16			
	without shaft seal (IP65)	< 0.01 Nm		
	with shaft seal (IP67)	< 0.03 Nm		
Rotor momen	t of inertia			
	shaft version	4.0 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup>		
	hollow shaft version	7.5 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup>		
Load capacit	y of shaft radial	80 N		
	axial	40 N		
Weight	with bus terminal cover	ca. 0.57 kg		
	with fixed connection	ca. 0.52 kg		
Protection E	60 529 housing side	IP67		
	shaft side	IP65, opt. IP67		
EX approval f	or hazardous areas	optional Zone 2 and 22		
Working tem	perature range	-40°C +80°C <sup>1)</sup>		
Materials	shaft/hollow shaft	stainless steel		
	flange	aluminium		
	housing	zinc die-cast housing		
	cable	PVC		
Shock resista	ance acc. EN 60068-2-27	2500 m/s², 6 ms		
Vibration res	istance acc. EN 60068-2-6	100 m/s <sup>2</sup> , 55 2000 Hz		

General electrical characteristics						
Power supply	10 30 V DC					
Power consumption (no load)	max. 100 mA					
Reverse connection of the supply voltage $(U_{\text{B}})$	yes					
UL-certified	File 224618					
CE compliant acc. to	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-3					
RoHS compliant acc. to	EU-guideline 2002/95/EG					

SET button (Zero or defined value, option) Protection against accidental activation. Button can only be operated with a ball-pen or pencil.

### Diagnostic LED (yellow)

LED is ON with the following fault conditions

Sensor error (internal code or LED error), too low voltage, over-temperature

Incremental track characteristics							
Output driver RS422 (TTL-compatible)							
Permissible load / channel		max. 20 mA					
Signal level	high	typ. 3.8 V					
	low	typ. 1.3 V					
Short circuit proof outputs		yes <sup>2)</sup>					
Resolution		2048 ppr					

Cable version: -30°C ... + 75°C
Short circuit to 0 V or to output, only one channel at a time, supply voltage correctly applied



### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

### **CANopen/CANlift**

Interface characteristics	CANopen/CANIift:
Singleturn resolution	1 65536 (16 bit), scaleable
Default value	8192 (13 bit)
Total resolution	1 268 435 456 (28 bit) Default: 25 bit
Code	Binary
Interface	CAN High-Speed acc. to ISO 11898, Basic- and Full-CAN CAN Specification 2.0 B
Protocol	CANopen Profile DS406 V3.2 with manufacturer-specific add-ons or CANlift Profile DS417 V1.1
Baud rate	10 1000 kbit/s (can be set via DIP switches / software configurable)
Node address	1 127 (can be set via rotary switches / software configurable)
Termination switchable	can be set via DIP switches, software configurable

### General information about CAN/CANIift

The CANopen encoders support the latest CANopen communication profile according to DS301 V4.02. In addition, device specific profiles such as encoder profile DS406 V3.2 and DS417 V1.1 (for lift applications) are available.

The following operating modes may be selected: Polled Mode, Cyclic Mode, Sync Mode and a High Resolution Sync Protocol. Moreover, scale factors, preset values, limit switch values and many other additional parameters can be programmed via the CAN bus.

When switching the device on, all parameters, which have been saved on an EEPROM to protect them against power failure, are loaded again.

The following output values may be combined in a freely variable way as PDO (PDO mapping): position, speed, acceleration as well as the status of the working area.

As competitively priced alternatives, encoders are also available with a connector or a cable connection, where the device address and baud rate can be changed and configured by means of the software. The models with bus terminal cover and integrated T-coupler allow for extremely simple installation: the bus and supply voltage can be easily connected via M12 connectors. The device address can be set via 2 rotary hex switches. Furthermore, another DIP switch allows for the setting of the baud rate and switching on a termination resistor. Three LEDs located on the back indicate the operating or fault status of the CAN bus, as well as the status of an internal diagnostic.

### **CANopen Communication Profile DS301 V4.02**

Among others, the following functionality is integrated.

- Class C2 functionality:
- NMT Slave
- Heartbeat Protocol
- High Resolution Sync Protocol
- Identity Object
- Error Behaviour Object Variable PDO Mapping
- Self-start programmable (Power on to operational)
- 3 Sending PDO's
- Node address, baud rate and CANbus
- · Programmable termination

### **CANopen Encoder Profile DS406 V3.2**

The following parameters can be programmed:

- Event mode
- Units for speed selectable (steps/sec or RPM)
- Factor for speed calculation (e.g. circumference of measuring wheel)
- Integration time for the speed value from 1 ... 32
- 2 working areas with 2 upper and lower limits and the
- corresponding output states Variable PDO mapping for position, speed, work area status
- Extended failure management for position sensing with integrated temperature control
- User interface with visual display of bus and failure status 3 LED's
- Optional 32 CAMs programmable
- Customer-specific memory 16 Bytes

### CANopen Lift Profile DS417 V1.1

Among others, the following functionality is integrated:

- · Car Position Unit
- 2 virtual devices
- 1 virtual device delivers the posititon in absolute measuring steps (steps)
- 1 virtual device delivers the posititon as an absolute travel information in mm
- Lift number programmable
- Independent setting of the node address in relation with the CAN identifier
- Factor for speed calculation (e.g. measuring wheel periphery)
- Integration time for speed value of 1...32
- 2 work areas with 2 upper and lower limits and the corresponding output states
- Variable PDO mapping for position, speed, acceleration, work area status
- Extended failure management for position sensing with integrated temperature control
- User interface with visual display of bus and failure status 3 LED's

All profiles stated here: Key-features

The object 6003h "Preset" is assigned to an integrated key, accessible from the outside "Watchdog controlled" device



### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**CANopen/CANlift** 

### **Terminal assignment**

Bus terminal cover with terminal box (type of connection 1)

Direction	OUT				IN					
Signal	CAN Ground	CAN_Low (-)	CAN_High (+)	0 Volt	+U <sub>B</sub>	0 V	+U <sub>B</sub>	CAN_Low (-)	CAN_High (+)	CAN Ground
				power supply	power supply	power supply	power supply			
Abbreviation	CG	CL	СН	0 V	+V	0 V	+V	CL	СН	CG

### Cable connection (type of connection A) and SUB-D-9 connector (type of connection K)

Direction	IN							
Signal	0 Volt power supply	+U <sub>B</sub> power supply	CAN_Low (-)	CAN_High (+)	CAN Ground			
Abbreviation	0 V	+V	CL	СН	CG			
Cable colour	WH	BN	YE	GN	GY			
SUB-D 9:	6	9	2	7	3			

### Bus terminal cover with Connectors 2 x M12 (type of connection 2, F or J)

Direction	OUT				IN					
Signal	CAN Ground	CAN_Low (-)	CAN_High (+)	0 Volt power supply	+U power supply	0 V power supply	+U <sub>B</sub> power supply	CAN_Low (-)	CAN_High (+)	CAN Ground
Abbreviation	CG	CL	СН	0 V	+V	0 V	+V	CL	СН	CG
M23 PIN assignment	3	2	7	10	12	10	12	2	7	3
M12 PIN- assignment	1	5	4	3	2	3	2	5	4	1

### Connector M23 (type of connection I) or M12 (type of connection E)

Direction	IN							
Signal	0 Volt power supply	+U <sub>B</sub> power supply	CAN_Low (-)	CAN_High (+)	CAN Ground			
Abbreviation	0 V	+V	CL	СН	CG			
M23 PIN assignment	10	12	2	7	3			
M12 PIN assignment	3	2	5	4	1			

Bus in and out M23:

Bus out M12:







Bus in M12:

#### Terminal assignment incremental track

PIN- 1 2 3 4 5	Signal	А	Ā	В	B	0 V
	PIN-	1	2	3	4	5









### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

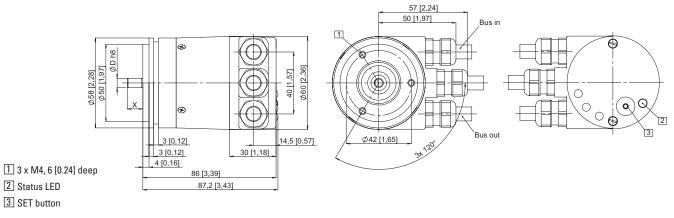
**CANopen/CANlift** 

### Dimensions shaft version, with removable bus terminal cover

Synchro flange, ø 58 mm

Flange type 2 and 4

(Drawing with cable)



### Clamping flange, ø 58 mm

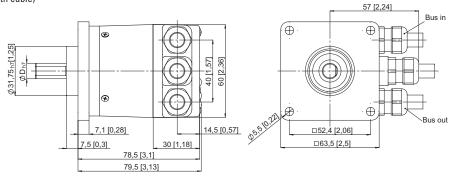
Flange type 1 and 3 (Drawing with 2 x M12 connector) 21 50 [1.97] Bus in Ð Ø 60 [2.36] Ø48 [1.89] [2.28 40 [1.57] 558 3720 Bus out 10 [0.39] 14,5 [0.57] 3 [0.12] 30 [1.18] 3 [0.12] 76 [3.0] 77,2 [3.03] 1 3 x M3, 6 [0.24] deep

2 3 x M4, 8 [0.32] deep

### Square flange, 🗌 63.5 mm

Flange type 5 and 7

(Drawing with cable)





### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

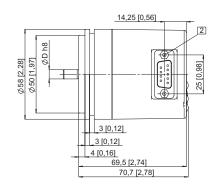
**CANopen/CANlift** 

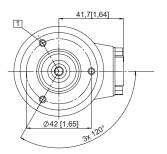
### Dimensions shaft version, with fixed connection

Synchro flange, ø 58 mm Flange type 2 and 4 (Drawing with M23 connector)

# 1 3 x M4, 6 [0.24] deep

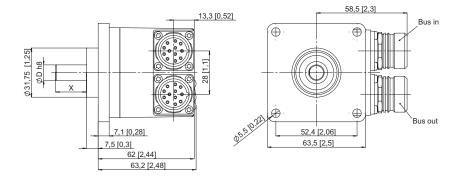
Synchro flange, ø 58 mm Flange type 2 and 4 (Drawing with SUB-D connector)





3 x M4, 8 [0.32] deep
2 x 4/40 UNC; 3.0 [0.12] deep

#### Square flange, C 63.5 mm Flange type 5 and 7 (Drawing with 2 x M23 connector)





Ŝ at

### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

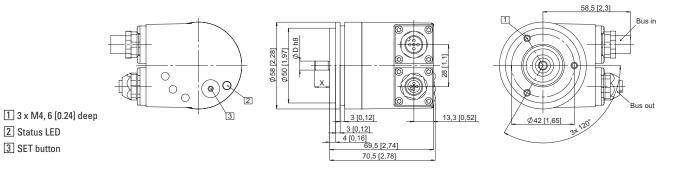
**CANopen/CANlift** 

### Dimensions shaft version, with fixed connection

Clamping flange, ø 58 mm Flange type 1 and 3 (Drawing with M12 connector) 1 58,5 [2.3] 2 Ø53,8 [2.12] Ø36[1.41] Ø 58 [2.28] Ø48 [1.89] 1 3 x M3, 6 [0.24] deep 2 3 x M4, 8 [0.32] deep 10 [0.39] 13,3 [0.52] 3 [0.12] 3 [0.12] 59,5 [2.34] 70,5 [2.78]

#### Synchro flange, ø 58 mm Flange type 2 and 4

(Drawing with M12 connector)



### Clamping flange, ø 58 mm Flange type 1 and 3 (Drawing with cable)

59,7 [2,35] 1 2 Ø58 [2.28] Ø36 [1.14] Ø48 [1,89] 53,8 [2.12] R 1200 at 10 [0.39] .39] 3 [0.12] 3 [0.12] 59 [ 13,3 [0,52] 59,5 [2.34] 60,7 [2.38]

1 3 x M3, 6 [0.24] deep 2 3 x M4, 8 [0.32] deep



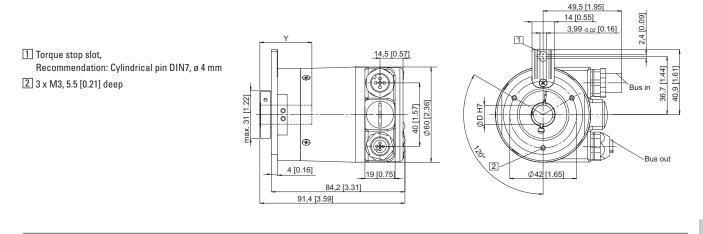
### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

### **CANopen/CANlift**

### Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with removable bus terminal cover

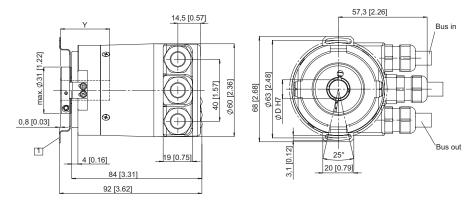
Flange with torque stop set long, ø 58 mm Flange type 1 and 2 (Drawing with 2 x M12 connector)



#### Flange with stator coupling, ø 58 mm Flange type 5 and 6

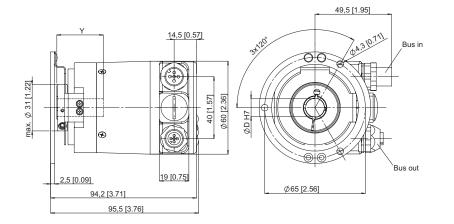
Pitch circle diameter for fixing screws 63 mm (Drawing with cable)





#### With stator coupling, ø 58 mm Flange type 3 and 4

Pitch circle diameter for fixing screws 65 mm (Drawing with 2 x M12 connector)





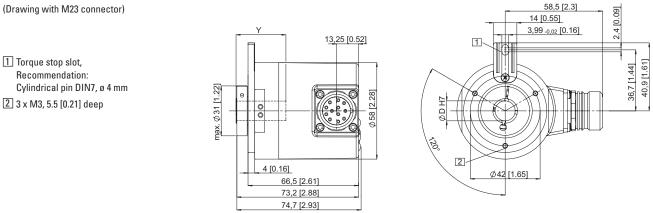
### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**CANopen/CANlift** 

Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with fixed connection

Flange with torque stop set long, ø 58 mm Flange type 1 and 2 (Drawing with M23 connector)



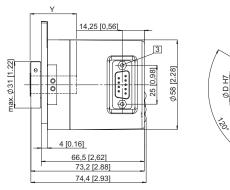
### Flange with torque stop set long, ø 58 mm Flange type 1 and 2

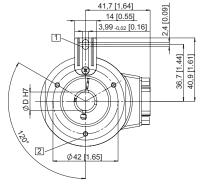
(Drawing with SUB-D connector)

1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN7, ø 4 mm

2 3xM3, 6 [0.24] deep

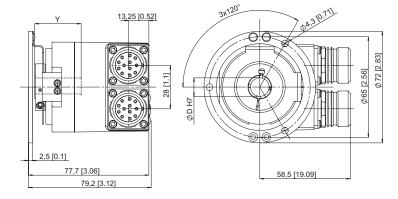
3 2 x 4/40 UNC; 3.0 [0.21] deep





#### Flange with stator coupling, ø 58 mm Flange type 3 and 4

Pitch circle diameter for fixing screws 65 mm (Drawing with 2x M23-connectors)





### Standard, optical

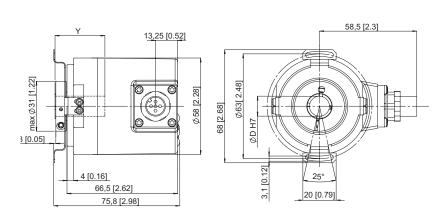
### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

### **CANopen/CANlift**

### Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with fixed connection

#### Flange with stator coupling, ø 58 mm Flange type 5 and 6

Pitch circle diameter for fixing screws 63 mm (Drawing with M12 connector)

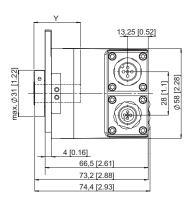


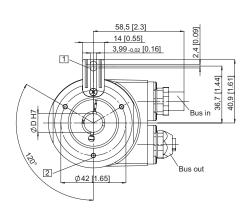
### Flange with torque stop set long, ø 58 mm Flange type 1 and 2

(Drawing with 2 x M12 connector)

### 1 Torque stop slot,

Recommendation: Cylindrical pin DIN7, ø 4 mm [2] 3xM3, 6 [0.24] deep





Absolute Encoders Multiturn

#### Flange with stator coupling, ø 58 mm Flange type 3 and 4

Pitch circle diameter for fixing screws 65 mm (Drawing with cable)

